



Hardegger 2/2017 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT



"Artemis"

Carina Frank aus Niederfladnitz wurde als Jägerin des Jahres 2017 ausgezeichnet.

Florianifeier

Angelobung der Jungfeuerwehrmitglieder und der Jugendfeuerwehr.

"Schutzengelschule"

Volksschule Hardegg-Pleissing wurde ins Museumsdorf Niedersulz eingeladen.

→ Seite 6

→ Seite 8

→ Seite 11



Inhalt Brief des Bürgermeisters *S.* 2 Gemeinde Aktuell S. 3-6 Freiwillige Feuerwehr S. 7/8 Kindergarten S. 9 Volksschule 5.10-12Musikschule S. 13/14 Vereine / Veranstaltungen S. 15 Nationalpark Thayatal S. 16 S. 17 Kulturverein Jubiläen, Gratulationen S. 18/19 *Ferienspieltermine* S. 19 Ärztedienst 5. 19 Veranstaltungskalender S. 20

Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2 Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22 E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at Homepage: www.hardegg.gv.at Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Montag 17.00–18.00 Uhr Mittwoch 08.00–09.00 Uhr jeden 1. u. 3. Samstag im Monat 09.00–10.00 Uhr

Bitte um **Anmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per E-Mail) unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

31. August 2017

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer,
StADir. Margit Müllner;
Graphikdesign und Layout:
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;
Luftaufnahmen der Titelseite:
Herbert Bednarik, Pleissing;
Satz und Druck: Riedeldruck, 2214 Auersthal

VORWORT



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Im Vorjahr konnten wir Frau Dr. Margeta für die Übernahme der Arztordinationen in Riegersburg und Niederfladnitz gewinnen. Wir stehen als Gemeinde zur Fortführung der beiden Standorte zur optimalen Versorgung unserer Gemeindebürger und auch Frau Dr. Margeta ist nach den Erfahrungen des ersten Jahres bereit und gewillt, beide Standorte in hoher Versorgungsqualität aufrecht zu erhalten und weiterzuführen.

Um eine moderne, patientenfreundliche und qualitätsvolle Versorgung an beiden Standorten auch langfristig abzusichern, hat der Gemeinderat nun beschlossen, erforderliche Adaptierungen in Riegersburg vorzunehmen und eine neue Ordination im Zentrum von Niederfladnitz zu errichten. Wir werden versuchen, eine kleine Nahversorgungseinrichtung und Startwohnungen damit zu verbinden. Ich halte eine gesicherte ärztliche Versorgung und eine ausreichende Nahversorgung für wichtige Infrastrukturmaßnahmen, um die Attraktivität unserer Gemeinde für Bürgerinnen und Bürger aller Generationen zu erhalten und auszubauen und freue mich daher, dass der Gemeinderat den Weg dafür geebnet hat.

In unserer Volksschule und im Kindergarten konnten im Frühjahr die Gärten gemeinsam mit den Kindern und den Eltern durch zusätzliche Pflanzen und Spielgeräte sehr attraktiv gestaltet werden. Unseren Jüngsten die Bewegung im Freien und den Umgang mit der Natur schon sehr früh näher zu bringen, gehört zu den wichtigsten Aufgaben auch unserer Bildungseinrichtungen. Es war dies wieder einmal ein Beweis für die gute Zusammenarbeit und das große Engagement aller Beteiligten. Ein großes Danke an die Pädagoginnen, Betreuerinnen und Eltern, die alle ihre Freizeit zur Verfügung gestellt haben und natürlich auch an die Kinder, die mit großer Freude dabei waren.

Die große Hitze und Trockenheit der letzten Wochen stellt natürlich unsere Landwirte vor große Herausforderungen und lässt beträchtliche Ernteeinbußen befürchten. Umso mehr sind wir froh, dass wir Ihnen auch in solchen Zeiten verlässlich Trinkwasser bester Qualität zur Verfügung stellen können und sei dafür auch einmal unseren Mitarbeitern am Bauhof sehr herzlich gedankt, die sich Tag und Nacht und bei jeder Witterung um unsere Versorgung kümmern.

Ich wünsche den Landwirten doch noch einigen Niederschlag und eine unter den gegebenen Umständen gute Ernte und Ihnen allen einen schönen Sommer und erholsamen Urlaub.

Ihr Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer



Arztordinationen in Riegersburg und Niederfladnitz gesichert

Nachdem zuerst Überlegungen unserer Gemeindeärztin bestanden, die beiden bestehenden Ordinationen auf einen Standort zu verlegen, ist nun im Einvernehmen mit Frau Dr. Katharina Margeta die Entscheidung gefallen, dauerhaft beide Ordinationsstandorte aufrecht zu erhalten. In diesem Sinne hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 6. Juli einen entsprechenden Beschluss gefasst.

In der Ordination in Riegersburg werden in den nächsten Monaten noch einige Adaptierungsarbeiten vorgenommen, um auch die künftigen Qualitätsanforderungen zu erfüllen. Weiters wird versucht werden, noch einige Parkplätze in Ordinationsnähe zu schaffen.

Da die Ordinationsräumlichkeiten im historischen Schloss Niederfladnitz weder barrierefrei sind noch eine zeitgemäße medizinische Behandlung ermöglichen und auch nicht mit wirtschaftlichem Aufwand sanierbar sind, wird in Niederfladnitz im Zentrum, am Standort des ehemaligen Nahversorgers, ein neues Ordinationsgebäude errichtet und von Frau Dr. Margeta gemietet und neu eingerichtet. Die diesbezüglichen Planungsarbeiten

wurden bereits gestartet, fertig gestellt und bezugsfertig soll das Bauwerk bis 2018 sein.

Im Zuge dieses Bauvorhabens wird auch die Möglichkeit der Schaffung eines kleinen Nahversorgers mit einem externen Betreiber und die Errichtung einiger kleinerer Start-Wohnungen geprüft und wenn möglich umgesetzt. Von Frau Dr. Margeta ist geplant, an beiden Standorten durch Kooperationen auch andere medizinische Behandlungen, wie Physiotherapien, zu ermöglichen bzw. anzubieten.

Mit dieser wichtigen Entscheidung soll die medizinische Versorgung in unserer Gemeinde weiter verbessert und vor allem für Jahrzehnte nachhaltig abgesichert werden.

<mark>Wohnbau-Sonderaktion zur Ortskernbelebung</mark>

Das Land NÖ möchte mit dieser Sonderaktion Gemeinden und Familien bei der Schaffung von neuem Wohnraum durch Sanierung oder Neubau im Ortskern unterstützen. Familien profitieren bis Ende 2018 durch die Erhöhung der Direktdarlehen bei Neubauten und durch die Erhöhung der Förderbasis bei Sanierungen. Dafür ist kein eigener Antrag notwendig, die Fördervergabe erfolgt automatisch im Zuge der Hauptförderungen für Eigenheimneubau und -sanierung. Voraussetzung für die Erhöhung der Neubauförderung um € 5.000,-- ist die Errichtung der Wohneinheit im Ortskern. Auch der Förderzuschuss für die Sanierung erhöht sich bei bestehenden Wohnhäusern im Ortskern um € 5.000,--, wenn das Objekt thermisch saniert wird und der Kauf nicht länger als drei Jahre zurückliegt.

Nähere Infos: www.noeregional.at bzw. bei der NÖ.Regional.GmbH, Verena Köhler, +43 676 88 591 304, verena.koehler@noeregional.at

Land Niederösterreich fördert Einbruchschutzmaßnahmen

Konkret wird der Einbau von Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen bei Eigenheimen und Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert. Das Land Niederösterreich unterstützt Sie mit einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30% der Investitionskosten, maximal jedoch mit bis zu € 1.000,-- für Sicherheitseingangstüren und bis zu € 1.000,-- für Alarmanlagen.

Anträge:

www.noe.gv.at/ sichereswohnen-antrag

Details unter:

www.noe.gv.at oder 02742/22133 (NÖ Wohnbau-Hotline) Peter Bazala
Techniker
+43(0)664/9143726
2092 Riegersburg 98
office@technik.co.at
Tel.:+43(0)2916/20702-40
Fax:+43(0)2916/20702-50
WWW.DERSTEINTEPPICH.AT
WWW.TECHNIK.CO.AT
WWW.SMART-HAUS.AT

ELEKTROINSTALLATIONEN, SMART HOME, KNX 24 STUNDEN STÖRUNGSDIENST

BRANDMELDE-, ALARM- U.
SPRECHANLAGEN,
VIDEOÜBERWACHUNG,
HEIZUNGS-, STEUERUNGS- U.
REGELUNGSTECHNIK,
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
INTERNET U. WEBHOSTING

VERKAUF U. SERVICE VON:

HAUSHALTSGERÄTEN,
COMPUTERANLAGEN,
NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO,
DVD, HIFI
TON-LICHT-U.
STUDIOTECHNIKER
FEUERWERKE, PYROTECHNIK,
SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U.
FERNSEHEN,

BODENBESCHICHTUNGEN, STEINTEPPICHE

Euro Velo 13 (Iron-Curtain-Radweg) Riegersburg

Der Auftrag zum Ausbau des Iron-Curtain-Radweges in Riegersburg entlang der Grenze zu Tschechien wurde an die Fa. Leithäusl, Göpfritz, zum Preis von € 227.900,-- inkl. MWSt vergeben. Die Baukosten werden zu 2/3 über Eco-Plus gefördert. Die Fertigstellung des Weges ist für Herbst 2017 vorgesehen.

Renovierung Friedhofskreuz Niederfladnitz

Die Arbeiten zur Renovierung des Kreuzes am Friedhof Niederfladnitz wurden an die Fa. Felzl, Steinmetz in Retz, vergeben. Die Kosten von ca. € 8.600,-- werden zur Hälfte von der Stadtgemeinde Hardegg und zur Hälfte vom Dorferneuerungsverein und der Dorfgemeinschaft Niederfladnitz übernommen.

Hochwasserschutz-Sonderalarmplan

Im Auftrag des Wasserverbandes Thaya-Mittellauf wird ein Hochwasser-Sonderkatastrophenschutzplan erstellt, bei dem sich auch unsere Gemeinde beteiligt, um im Katastro-

BIS 5500

Cargerillaer den Errelijoetteen B. DAN-President Auton gültig beim Kaud einer Kompletten DAN-Küche.

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

WWW.DAN-HORN.AT

OZ982/20364

phenfall alle Alarm- und Notfallmaßnahmen effizient und schnell umsetzen zu können.

EVN – Verkabelungsarbeiten Merkersdorf

In Merkersdorf wird nach der Erntezeit mit der Verlegung eines Erdkabels durch die Netz NÖ GmbH (EVN) begonnen. Die Abtragung der Freileitung erfolgt in einem nächsten Bauabschnitt im Jahr 2018.

EDV-Ausstattung für Volksschule und Kindergarten

Für den Kindergarten (Verwaltung und Organisation) und für die Volksschule (als Unterrichtsmittel) wurde der Ankauf von insgesamt sechs Laptops beschlossen, die mit dem neuen Kindergarten- und Schuljahr ab September zur Verfügung stehen werden.

Feuerwehr Pleissing-Waschbach

Für die FF Pleissing-Waschbach wurde der Ankauf eines neuen HLF1-W samt der erforderlichen Ausstattung um einen Kaufpreis von € 130.500,-- von der Fa. Josef Seiwald Karosseriebau Ges.m.b.H. beschlossen. Davon werden € 55.000,-- vom NÖ Landesfeuerwehrverband gefördert, den Rest von € 75.500,-- übernehmen die Stadtgemeinde Hardegg und die FF Pleissing-Waschbach. Die Auslieferung des neuen Fahrzeuges ist für Herbst 2018 geplant.

Jugendfeuerwehr Hardegg

Die neugegründete Feuerwehrjugend war im ganzen abgelaufenen Schuljahr bereits sehr aktiv. Um den jüngsten Feuerwehrmitgliedern auch die Teilnahme am Landeslager im Sommer zu ermöglichen, wird ein Mannschaftszelt angekauft und von der Stadtgemeinde Hardegg mit € 1.735,20 gefördert. Der Rest wird vom Landesfeuerwehrverband übernommen.

Rot-Kreuz-Bezirksstelle Retz – Grundsatzbeschluss

Die Rot-Kreuz-Stelle Retz, die die Rettungsversorgung auch für die Stadtgemeinde Hardegg erbringt, soll neu errichtet bzw. erweitert werden. Die Gesamtkosten werden mit € 2.343.000,-- veranschlagt, davon übernehmen jeweils ein Drittel das Land NÖ, das Rote Kreuz und die sechs beteiligten Gemeinden. Auf die Stadtgemeinde Hardegg entfällt nach dem Bevölkerungsanteil ein Betrag von € 88.750,-- (11,36% des Gemeindeanteiles), der langfristig finanziert werden soll. Der Gemeinderat hat hierzu seine grundsätzliche Zustimmung gegeben, im Gegenzug aber auch eine verlässliche und rasche Versorgung im Notfall eingemahnt.

Grenzlandkapelle erfolgreich bei Marschwettbewerben

Im Juni war die Grenzlandkapelle Hardegg bei zwei Bezirksblasmusikfesten im Einsatz.

Am 11. Juni feierte die Stadtkapelle Retz auf der "Musiwiesn" ihr 50. Vereinsjubiläum, am 17. Juni folgte die Einladung in den Bezirk Mistelbach zum Musikfest "60 Jahre Musikverein Staatz".

Beide Vereine zählen seit Jahrzehnten zu den führenden Musikkapellen des Landes und waren auch beim Jubiläumsfest der Grenzlandkapelle 2014 in Niederfladnitz zu Gast.

Umso erfreulicher ist es, dass die Grenzlandkapelle bei den Marschmusikbewertungen in Retz und Staatz mit 96 bzw. 94,5 Punkten die jeweilige Tageshöchstpunktezahl erzielte. Die rund 80 Mitglieder umfassende Formation konnte mit der Kürfigur "Raumschiff" und den passenden Musiktiteln aus der Filmreihe "Star Wars" sowohl die Jury als auch das Publikum überzeugen,



womit sie einmal mehr ihrem Ruf als hervorragende Marschmusikkapelle gerecht wurde.

Die beiden nächsten Veranstaltungshighlights der Grenzlandkapelle sind das stimmungsvolle Open Air-Konzert "Modern Winds 9" am 15. Juli in Hardegg (s. Flyer Seite 14) und das gemütliche Bezirksweisenblasen am Alten Badeplatz Hardegg am 17. September, wozu alle GemeindebürgerInnen herzlich eingeladen sind.

VOR Jugendticket

Das VOR Jugendticket für das Schuljahr 2017/18 ist ab sofort für alle Öffis in Wien, NÖ und Burgenland zum Preis von € 19,60 bzw. € 60,-- (Top-Jugendticket) bei Postfilialen, im VOR-ServiceCenter sowie online unter **shop.vor.at** erhältlich.

ÖBB Schienenersatzverkehr

In der Zeit von Sa. 15.7.2017 bis Fr. 11.8.2017 werden alle Regionalzüge zwischen Stockerau und Retz/Znojmo und alle Schnellbahnzüge zwischen Göllersdorf und Hollabrunn im Schienenersatzverkehr mit Autobussen geführt. Beachten Sie die ausgehängten Busfahrpläne in den Stationen.

Informationen: oebb.at und ÖBB-Kundenservice 05-1717

VOR Regionalbusverkehr – Neuordnung

Am 3. Juli 2017 tritt die Neuordnung des Regionalbusverkehrs in Kraft.

Eine genaue Auflistung sämtlicher Regionalbuslinien in der Region Westliches Weinviertel finden Sie auf der VOR-Website unter **www.vor.at**. Dort können auch der Verkehrslinienplan sowie der Folder online abgerufen werden. Die neuen Fahrpläne gelten ab 3. Juli 2017 und sind bereits jetzt im VOR | AnachB-Routenplaner (routenplaner.vor.at) sowie in die kostenlose VOR | AnachB-App integriert.



Artemis ging in die Stadtgemeinde Hardegg

Carina Frank aus Niederfladnitz wurde zur Jägerin des Jahres gewählt.

Kürzlich wurde Carina Frank aus Niederfladnitz für den gesamten deutschsprachigen Raum zur Jägerin des Jahres gewählt. Grund genug, um das Ereignis mit einem Empfang am 20. Mai im Schlosshof Niederfladnitz zu feiern. Die Gastgeber – Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und Vizebürgermeister Friedrich Schechtner – konnten neben Carina Frank und



v.l.n.r.: Heribert Donnerbauer, Friedrich Schechtner, Richard Hogl, Carina Frank, Alfred Hebenstreit, Karl Wittmann

"Als Göttin der Jagd steht Artemis schon in der griechischen Mythologie felsenfest für ihre Werte ein. Und ebenso authentisch und charismatisch wird die Jägerin 2017 für die Werte der Jagd und der gesamten Jägerschaft in der Öffentlichkeit strahlen.

Die Jägerin 2017 wird schützen, was uns die Tradition über Generationen mitgegeben hat und leben, was die Zukunft für die Jagd bereithält."

zahlreichen Ortsbewohnern auch den Landtagsabgeordneten Bgm. Richard Hogl, Bezirksjägermeister Vizebgm. Karl Wittmann, dessen Stellverterter Ing. Wolfgang Strobl und Jagdleiter Alfred Hebenstreit sowie weitere Jagdkollegen begrüßen.

Carina Frank ist nicht nur Jägerin im herkömmlichen Sinne, sondern verschreibt sich im Besonderen der Beizjagd mit Steinadler. Ebenso ist sie als Jagdhornbläserin bei der Jagdhornbläsergruppe Retz aktiv. In ihren Grußworten meinte sie: "Ich will eine Brücke zwischen jagender und nichtjagender Bevölkerung schlagen", und damit den Anforderungen der "Artemis", die folgendermaßen definiert sind, gerecht werden:



Christian Neuwirth

A-2092 Riegersburg,
Mallersbach 18
Tel. 02916/226-17
Mobil: 0664/3704543
office@holzwaren-neuwirth.at
www.holzwaren-neuwirth.at

Aktion!!!

Hochbeet aus Lärchenpfosten gehobelt ca.

14 cm x 4 cm
z.B. Länge 2 m, Breite 1.5 m,
Höhe ca. 0.8 m, zum Selbstbauen
Preise für Holz und Schrauben

€ 340,- inkl. Mwst.





Verschiedene **Hochbeet**größen auf Anfrage!!

Das gängigste Rund- und Schnittholzsortiment ist lagernd!!



DEV Heufurth

- Auf der Grünfläche bei der Ortseinfahrt in Heufurth wurde unter tatkräftiger Hilfe der Ortsbevölkerung (290 Stunden Arbeitszeit) und Materialfinanzierung seitens der Gemeinde ein **Holzpavillon** errichtet. Der neue Blickfang lädt zum Verweilen für Radfahrer und zum gemütlichen Beisammensitzen in lauen Sommernächten ein.
- Im Zuge des "Maibaum Aufstellens" wurde die anwesende Ortsbevölkerung über den **Ankauf eines Defibrillators**, finanziert durch die Jugend Heufurth, informiert. Die Ortsjugend, unter ihrem Obmann und Jugendgemeinderat Thomas Stiepani, möchte mit dieser Anschaffung in der Höhe von € 2.300,-- einen sinnvollen Beitrag für die Dorfgemeinschaft leisten. Der Defibrillator ist beim Gemeindehaus, für alle Leute zugänglich, stationiert.
- Schließlich wurden beim Fugnitzbach die Pfosten bei der Schwelle erneuert, da die alten Pfosten schon sehr desolat waren.



Am 1. April organisierte die FF Merkersdorf eine für den Atemschutz ausgerichtete Übung auf der Burgruine Kaja für die beiden Unterabschnitte 5 und 6. Teilgenommen haben je ein Trupp aus Heufurth, Pleissing-Waschbach und Merkersdorf sowie zwei Trupps aus Riegersburg. Zur Übung wurde folgende Situation angenommen:

In Folge eines Brandes konnte sich eine Person nicht mehr retten und wurde im Keller eingeschlossen. Ein Trupp musste diese Person bergen und wurde aufgrund einer im Nachhinein eingestürzten Kellerdecke ebenfalls eingeschlossen. Somit wurden weitere Atemschutztrupps benötigt, um die verschütteten Kameraden und die vermisste Person zu retten.

Es war eine sehr interessante und praxisnahe Übung für alle teilnehmenden Kameraden.

Verabschiedung und Gratulation LR Ludwig Schleritzko

Die Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg bedankten sich bei einem persönlichen Besuch beim Direktor des Nationalparks Thayatal, DI Ludwig Schleritzko, für die ausgesprochen gute Zusammenarbeit und wünschten ihm alles Gute für seine neue Tätigkeit als NÖ Landesrat für Finanzen. Als Anerkennung und Erinnerung überreichten ihm Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. BR Reinhard Scheichenberger und die beiden Unterabschnittskommandanten HBI Franz Setzer und HBI Werner Achtsnit ein Strahlrohr aus Holz.



Einsatzplan zum Schutz unwiederbringlicher Kulturgüter

Im Schloss Ruegers befindet sich eine Vielzahl an Kulturgütern mit im wahrsten Sinne des Wortes "unschätzbaren Werten". Eine Evakuierung der Museumsobjekte im Brandfall würde die Feuerwehr vor große Herausforderungen stellen.



Die FF Riegersburg unter Kommandant OBI Jürgen Kühlmayer besichtigte im Zuge einer Übung das Schloss und legte gemeinsam mit der Familie Pilati einen Einsatzplan fest. In diesem Plan wurden alle Zugangswege in vereinfachter Form dargestellt und die Örtlichkeiten der Kunstobjekte nach der Priorität ihrer Bergung im Ernstfall gereiht. Bei einer Übung im Schloss wurde den Feuerwehrmitgliedern der Plan vorgestellt. Im Zuge einer Begehung im Schloss wurden alle Zugänge und Räumlichkeiten besichtigt, bzw. mussten die Teilnehmer die geeigneten Bergungswege lt. Evakuierungsplan finden.

Schlossbesitzer Octavian Graf Pilati (3.v.r.) und FF-Kdt. Jürgen Kühlmayer (1.v.r.) mit den ÜbungsteilnehmerInnen

Florianifeier in Mallersbach

Am 7. Mai fand in Mallersbach die diesjährige Florianifeier der Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg statt.





Nach der feierlichen Messe, die von Pfarrer Stanislaw Milczanowski zelebriert wurde, konnte OBI Josef Reiss Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer, Landesfeuerwehrrat Wilfried Kargl sowie Bezirkskommandant-Stv. BR Reinhard Scheichenberger als Ehrengäste herzlich begrüßen.

Vom Abschnittsfeuerwehrkommando Retz waren BR Ing. Christian Lehninger,

ABI Christian Hochreiner und HV Ing. Christoph Kahrer sowie die beiden Unterabschittskommandanten HBI Franz Setzer und HBI Werner Achtsnit anwesend.

Im Rahmen des Festaktes wurden die vier neuen Feuerwehrmitglieder der Stadtgemeinde Hardegg angelobt. Im Anschluss wurde erstmals die neu gegründete Jugendfeuerwehr mit ihren 15 Mitgliedern unter der Leitung von OBI Franz Kraus, LM Beate Enzfelder und OFM Daniela Scheichenberger vorgestellt und ebenfalls angelobt.

Die heilige Messe und den Dämmerschoppen gestaltete die Waldviertler Grenzlandkapelle Hardegg.

Wir freuen uns sehr über die vielen neuen Mitglieder und auf viele gemeinsame Jahre im Feuerwehrdienst.

Feuerwehrheuriger in Merkersdorf

Am 20. und 21. Mai veranstaltete die FF Merkersdorf ihren diesjährigen Feuerwehrheurigen.

Nachdem den Gästen am Samstag in der Festhalle Donnerbauer ein gemütlicher Heurigenabend mit Bier vom Fass

Feuerwehrmatura

Nach monatelangen Vorbereitungen stellten sich am 12. und 13. Mai landesweit 242 Teilnehmer dem Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold.

Auf Grund der hohen Anforderungen wird das FLA Gold auch "Feuerwehrmatura" genannt. **BI Harald Bauer** von der FF Riegersburg stellte sich den enormen Herausforderungen dieses besonderen Bewerbs und konnte schließlich vom Präsidenten des ÖBFV, Albert Kern, das Abzeichen entgegennehmen.





sowie einer Wein- und Schnapsbar geboten wurde, folgte am Sonntag die heilige Messe, zelebriert von Pfarrer Stanis- law Milczanowski und musikalisch umrahmt von der Singgruppe Hardegg. Beim anschließenden Frühschoppen mit Mittagstisch gab es Unterhaltung mit der Musikgruppe "Lumpenpack". Außerdem konnten sich die BesucherInnen an beiden Tagen beim "Bierkrugschießen" messen.

Im Kreise der vielen Gäste konnte Kdt. HBI Werner Achtsnit auch den Landtagsabgeordneten Bgm. Richard Hogl, den stellvertretenden Bezirkskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr BR Reinhard Scheichenberger sowie natürlich Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer, als Mitglied der FF Merkersdorf, begrüßen.

Leseprojekt Kindergarten-Volksschule

Auch in diesem Kindergartenjahr fand das allseits beliebte Leseprojekt statt. Einmal im Monat wurden unsere Kindergartenkinder in die Schule eingeladen, um ihnen Freude am Lesen und an Büchern zu vermitteln. Anhand eines abwechslungsreichen Programmes, welches für die Kindergartenkinder immer sehr ansprechend war, wird so den Kindern der Übertritt vom Kindergarten in die Schule um vieles erleichtert. Besonders der Kontakt mit den Schülern und dem Lehrerteam trägt positiv dazu bei. Wir bedanken uns recht herzlich für das Engagement des Lehrerteams der Volksschule Pleissing.



Ausflug in den Nationalpark

Am 30. Mai fand der schon zur Tradition gewordene Ausflug des Kindergartens in den Nationalpark Thayatal statt. Bei strahlendem Sonnenschein führten uns mit großem Engagement Frau Mag. Claudia Waitzbauer und Frau Helga Donnerbauer durch den Nationalpark. Die altersgerechte Wissensvermittlung ermöglichte den Kindern das Thema "Tiere im Wald" mit all ihren Sinnen zu erleben. Wir bedanken uns recht herzlich für den wunderschönen Vormittag im Nationalpark, der mit sehr viel Mühe für unsere Kinder gestaltet wurde.





Gartentag im Kindergarten

Am 29. April fand auf Initiative von Herrn Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und des Kindergartenteams ein Gartentag statt. Alle Eltern mit ihren Kindern, das Kindergartenteam und Herr Mag. Heribert Donnerbauer fanden sich mit Pflanzen bestückt im großen Garten ein, um eine Naschhecke, ein Weidenhäuschen, die Hochbeete und eine blühende Strauchhecke zu bepflanzen. Nach getaner Arbeit lud der Bürgermeister zu einer köstlichen Jause ein, die sich

alle gut schmecken ließen. Wir bedanken uns recht herzlich bei den vielen fleißigen Helfern, die es möglich gemacht haben, unseren Garten für die Kinder noch schöner zu gestalten.

Sommerfest im KiGa Pleissing

Am 20. Juni feierten wir bei richtig heißem Sommerwetter unser Abschlussfest im Kindergarten. Die Kinder begrüßten alle Gäste mit Liedern und Tänzen. Lustige Spielestationen und eine Hüpfburg ließen die Kinderherzen höher schlagen. Ein köstliches Buffet rundete das Sommerfest ab. Wir bedanken uns bei allen fleißigen Helfern, insbesondere dem Team des Elternbeirates. Als Dankeschön an das Kindergartenteam überreichten die Kinder und die Eltern der zukünftigen Schulkinder wunderschöne Blumensträuße und zwei Obstbäume für den Garten des Kindergartens. Das Kindergartenteam möchte sich auch auf diesem Wege noch einmal recht herzlich dafür bedanken.



Bobby Bottle

Am 26. April kam der Flaschengeist Bobby Bottle zu uns in die Volksschule Pleissing und hielt eine Unterrichtsstunde, bei der Spiel, Spaß und Rätsel nicht zu kurz kamen.

Er brachte den Kindern auf spielerische Weise das Thema "Altglas Recycling" näher.



Vogelwanderung

Die SchülerInnen der 3./4. Schulstufe wurden am 3. Mai vom Nationalpark-Ranger Robert Müllner zu einem besonderen Projekt eingeladen.

Bei einer zweieinhalbstündigen Wanderung rund um Pleissing zeigte und erklärte er den Kindern die heimischen Vögel in Wald und Wiese. Sie lernten ihre Rufe kennen und durften die Vögel durch Ferngläser beobachten. Die große Artenvielfalt der Vogelwelt in unserer nahen Umgebung begeisterte die Kinder.



Projekttage St. Pölten

Vom 17. bis 19. Mai fuhren die SchülerInnen der 3./4. Schulstufe mit ihren Lehrerinnen Gudrun Oberstaller und Sabine Kletzander auf Projekttage nach St. Pölten.

Am Programm standen der Besuch des Handwerksmuseums in St. Leonhard/Hw., eine Wanderung zur Burgruine Dürnstein und eine Donauschifffahrt. Auch die Altstadt von St.Pölten, das Landhausviertel und der Klangturm sowie das Landesmuseum wurden besichtigt.



Die SchülerInnen hatten viel Spaß und jede Menge Eindrücke! Wir danken dem Elternverein für die großzügige Unterstützung bei den Buskosten!

Gartentag

Gemeinsam haben die Schulkinder, die Eltern und die Lehrerinnen am 20. Mai im Schulgarten einen Bewegungsbereich gestaltet.

Nun können die Kinder in den Pausen auf einem Wackelsteg, den Hüpfhölzern, einem Reck, einer Slackline und auf Baumstämmen ihre Geschicklichkeit trainieren, sich in ein Weidenhäuschen zurückziehen und von einer Naschhecke Beeren pflücken.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Familien, die uns so tatkräftig bei der Umsetzung dieses Projektes unterstützt haben!



Radfahrprüfung

Wir gratulieren den Kindern der 4. Schulstufe zur bestandenen Radfahrprüfung am 24. Mai unter der Aufsicht von BI Pollak von der Polizeiinspektion Retz. Nach dem 10. Geburtstag sind sie alle stolze Besitzer eines Radfahrausweises.

Zu Gast am Sportplatz des USV Pleissing-Waschbach

Auch in diesem Jahr waren die Kinder der Volksschule zu Gast beim USV Pleissing-Waschbach, um einen Vormittag lang dem Ball- und Fußballsport näher zu kommen.



Nach dem Stationenbetrieb wurde das Geübte bei einem Fußballspiel in die Praxis umgesetzt. Herzlichen Dank an die Betreuer des Sportvereins!



Wie in der vorletzten Ausgabe der Stadtnachrichten berichtet, war Anna-Maria Reiss im Herbst die Gewinnerin der Aktion Schutzengel.

Sie gewann einen Ausflug für die ganze Schule, der uns am 9. Juni ins Museumsdorf Niedersulz führte. Bei einem Rundgang erfuhren die Kinder viel über die Lebensumstände von anno dazumal und durften bei einem Workshop selbst Lehmziegel herstellen. Die Kosten für den Ausflug



(Bus, Eintritt, Workshop und Lunchpaket vom Nahversorger Bäckerei Sackl) wurden zur Gänze von der ÖVP Hollabrunn getragen. Ein Dankeschön auch unserem Herrn Bürgermeister für ein köstliches Eis für alle Kinder.





freie Wohnungen in Niederfladnitz

2081 Niederfladnitz 125 - 126

- ✓ ca. 80 m² Wohnnutzfläche
- ✓ EIGENMITTEL AB € 1.990,-
- ✔ eigenes Kellerabteil
- eigener PKW-Abstellplatz
- **►** EKZ ca. 71 kWh/m²a
- ✓ Förderung vom Land NÖ



Unsere EXPERTEN beraten Sie gerne!



02846 / 7015Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya

Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. "Waldviertel"



Wohnungen und Reihenhäuser in Miete Hardegger Stadtnachrichten 2/2017

(mit Kaufoption) | mehr auf: www.wav-wohnen.at

Durch das Jahr im Nationalparkwald

Für die Schüler und Schülerinnen der Vorschulstufe sowie der 1. und 2. Schulstufe als Partnerschule des Nationalparks Thayatal, gab es wieder das Projekt "Der Nationalpark in den vier Jahreszeiten". Durch ihr pädagogisches Geschick schaffte es Nationalparkbetreuerin Mag. Claudia Waitzbauer, die Klasse für die Jahreszeitenthemen zu interessieren und ihre Neugierde zu wecken.



Gelungenes Sommerfest

Am 25. Juni veranstaltete die Volksschule ihr alljährliches Schulfest, das heuer unter dem Motto "Natur und Garten" stand.

Zunächst präsentierten die Schülerinnen und Schüler ein abwechslungsreiches Programm, bestehend aus Instrumentalstücken, Liedern, Gedichten und kurzen Theater-





stücken, wofür sie vom zahlreich erschienenen Publikum viel Applaus erhielten. Der erstmals anwesende Pflichtschulinspektor, Mag. Josef Fürst, brachte in seinen Dankesworten seine große Anerkennung und Wertschätzung für die Leistungen der Kinder und Lehrkräfte zum Ausdruck. Anschließend konnten sich die Kinder bei Bastelund Spielstationen vergnügen, die durch Mitarbeiterinnen des Nationalparks und des Biblio-Dreiecks sowie die Lehrerinnen gestaltet und betreut wurden. Die Erwachsenen stärkten sich indessen am Buffet des Elternvereins, womit das Schulfest fröhlich und gemütlich ausklang.

Lesung im Biblio-Dreieck

Anlässlich der österreichweiten Aktion LESERstimmen lud Sandra Donnerbauer vom Team des Biblio-Dreiecks im April die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse zur Lesung von Kinderbuchautorin Kirstin Breitenfellner in die Bücherei ein.

Die Autorin las aus ihrem Buch "Lisa und Lila dürfen bleiben" vor und die Kinder hatten Gelegenheit, mit der Autorin über das Schreiben von Büchern zu reden.

Vitalküche: Überreichung der Plakette

Am 20. April erhielten 30 Standorte aus ganz Niederösterreich Urkunden für die Auszeichnung »Vitalküche« von Landesrat Ludwig Schleritzko verliehen.

Mit großem Engagement haben sich das Team der Volksschule, des Kindergartens und des Gasthauses Lenka Pichler mit dem Projekt der gesunden Ernährung für unsere Kinder auseinandergesetzt und die Auszeichnung erhalten, die für zwei Jahre gültig ist. Herzliche Gratulation und Dank an alle Mitwirkenden!



Jugendblasorchester qualifizieren sich für Bundeswettbewerb

Am 6. und 7. Mai nahmen die beiden Musikschul-Auswahlorchester – das **YWOP Retz** (Stufe AJ, Leitung Gerald Hoffmann) und das **SBO Retz** (Stufe DJ, Leitung Mag. Gerhard Forman) – am NÖ Jugendblasorchester-Wettbewerb in Rabenstein/Pielach teil. Beide Orchester erspielten in ihrer Altersklasse die Höchstpunktezahl und darüber hinaus sogar die beiden besten Ergebnisse aller 47 teilnehmenden Gruppen.

Mit diesen außerordentlichen, aber nicht selbstverständlichen Leistungen qualifizierten sich beide Orchester zum wiederholten Mal für den Bundeswettbewerb am 29. Oktober in Linz.

Folgenden acht Orchestermitgliedern aus unserer Gemeinde dürfen wir herzlich gratulieren:

YWOP Retz:

Fabian ESCHINGER (Tenorhorn)
Jacqueline PAUSACKERL (Klarinette)
Selina PAUSACKERL (Waldhorn)
Andrea SCHECHTNER (Klarinette)
Martina SCHECHTNER (Trompete)
Alexander SCHRENK (Schlagwerk)
Sabrina SPITALER (Saxophon)

SBO Retz:

Sophie BAUER (Fagott) Jacqueline PAUSACKERL (Klarinette) Selina PAUSACKERL (Waldhorn)



YWOP Retz (Stufe AJ, Leitung Gerald Hoffmann)



SBO Retz (Stufe DJ, Leitung Mag. Gerhard Forman)





Planung & Bauleitung Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz Wasserversorgung Kanal-Kläranlagen Deponietechnik

A - 1190 Wien A - 2141 Ameis Heiligenstädter Straße 51 / 3 Kirchenplatz 9 T: +43 1 505 27 43 T: +43 2524 20164 F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at www.oestap.at

Jugendchor qualifiziert sich für Bundesjugendsingen

In diesem Jahr wird in ganz Österreich das Jugendsingen als größte chormusikalische Jugendveranstaltung Österreichs abgehalten, welche nur alle drei bis vier Jahre auf Bezirks-, Landes- und Bundesebene stattfindet. Ende April fand das NÖ Landesjugendsingen im Auditorium in Grafenegg statt.

Mit dabei war auch der Jugendchor des Musikschulverbandes Retzer Land, der gemeinsam mit sieben weiteren Chören nominiert wurde, Niederösterreich beim Bundesjugendsingen von 23. bis 26. Juni in Graz zu vertreten. Insgesamt stellten sich 79 Chöre – vom Kinder- bis zum Jugendchor –



der Jury, wobei der Auftritt des Jugendchores unter der Leitung von MMag. Karoline Schöbinger mit einem "ausgezeichneten Prädikat" beurteilt wurde. Aus unserer Gemeinde wirken Sophie Kianek, Jacqueline Pausackerl und Constanze Zach im Auswahlchor mit.

Herzliche Gratulation zu dieser großartigen Leistung und zum "sehr guten Erfolg" in Graz!

Übertrittsprüfungen

15 MusikschülerInnen unserer Gemeinde haben Ende Mai/Anfang Juni ihre Übertrittsprüfungen in der Musikschule abgelegt, wozu wir ihnen sehr herzlich gratulieren möchten.



Unterstufe (LA Bronze):

Lena BAUER	. Trompete	Riegersburg
Christopher BENDER	. Tenorhorn	Niederfladnitz
Sebastian ESCHINGER	. Gitarre	Niederfladnitz
Lena NEUWIRTH	. Trompete	Mallersbach
Martina SCHECHTNER	. Klavier	Niederfladnitz
Alexander SCHRENK	. Schlagwerk	Riegersburg
Clara WALDSTEIN	. Klavier	Niederfladnitz
Wenzel WALDSTEIN	. Schlagwerk	Niederfladnitz
Bernadette ZIEGLER	. Klavier	Pleissing

Mittelstufe (LA Silber):

Sophie BAUER	Fagott	Riegersburg
Heidi PAUSACKERL	Saxophon	Pleissing
Selina PAUSACKERL	Waldhorn	Pleissing
Anja SCHINER	Saxophon	Pleissing
Hanna SCHINER	Waldhorn	Pleissing
Constanze ZACH	Gesang	Waschbach



SC Riegersburg - Neuwahlen

Am 21. Mai fand die Mitgliederversammlung des Sportclubs Riegersburg mit Neuwahlen statt.

Der bisherige Obmann, Jürgen Kühlmayer, legte nach 20 Jahren den Vorsitz zurück.

Zu seinem Nachfolger wurde einstimmig Lukas Riemann gewählt, als Obmann-Stellvertreter steht nach Mario Scherling nun Philipp Parth zur Verfügung. Ebenfalls neue Funktionen übernahmen Theresa Riemann als Kassierin und Julia Neuwirth als ihre Stellvertreterin. Sonja Dietrich bleibt weiterhin Schriftführerin, zu ihrer neuen Stellvertreterin wurde Ines Dietrich gewählt. Jürgen Kühlmayer, der dem Verein 20 Jahre vorstand, wurde zum Ehrenobmann ernannt und bleibt dem Vorstand als Berater erhalten.

Nach langjähriger Tätigkeit im Verein verlassen auch Claudia Bauer (Kassierin) und Doris Schrenk (Schriftführerin-Stellvertreterin) den Vorstand. Der neue Obmann bedankte sich bei den Damen mit einem Blumengruß. Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer führte den Wahlvorsitz und bedankte sich in seinen Grußworten bei den

scheidenden Funktionären für ihre Leistungen und wünschte dem neuen Vorstand viel Freude und Erfolg bei der Arbeit.



v.l.n.r.: Obmann Lukas Riemann, Doris Schrenk, Claudia Bauer, Mario Scherling, Ehrenobmann Jürgen Kühlmayer, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Infozentrum Nationalpark

Am 27. Mai eröffneten Direktor Christian Übl für den Nationalpark Thayatal und Thomas Rothröckl für den Národní Park Podyjí einen gemeinsamen Infopoint im alten renovierten Zollhaus auf tschechischer Seite bei Hardegg.



v.l.n.r.: Dir. Christian Übl, Dir. Thomas Rothröckl, StADir. Margit Müllner, AltBgm. Norbert Kellner

Im Zollhaus kann im Juli und August täglich von 10 bis 17 Uhr und im September an den Wochenenden Infomaterial über den Nationalpark geholt sowie historische Fotos aus Hardegg aus der Zeit der "Sommerfrische" besichtigt werden. Die Ausstellung wurde von Herbert und Karin Bednarik aus Pleissing gestaltet. Die Fotos wurden vom Stadtarchiv und der Fam. Bednarik zur Verfügung gestellt.





Projektpräsentation Wildkatzen Camp

Im Nationalpark Thayatal werden die Naturerlebnisangebote für Kinder und Jugendliche ausgebaut.

Beim Besuch in Hardegg präsentierten Bundesminister Andrä Rupprechter und LH-Stellv. Stephan Pernkopf die Errichtung eines Ökopädagogischen Zentrums für Projekttage und Ferienlager, das ganz im Zeichen der Wildkatze stehen wird.

"Die Umweltbildung im Nationalpark hat Kinder und Jugendliche im Fokus. Mit der Errichtung des neuen Ökopädagogischen Zentrums ,Wildkatzen Camp' ist es nun möglich, auch mehrere Tage direkt im Nationalpark auf Entdeckungsreise zu gehen. Dafür investieren wir gemeinsam 1,3 Mio. EUR", so Bundesminister Rupprechter anlässlich des Pressegesprächs.

"Mit der Errichtung des Wildkatzen Camps wird der Nationalpark Thayatal zur Ausbildungsstätte für junge Naturforscher. Hier können 2 Schulklassen die Infrastruktur des Campgeländes mit 60 Betten, Outdoorküche, Lagerfeuerstellen und Sanitäreinrichtung nutzen und gleichzeitig wilde Abenteuer im angrenzenden Nationalparkwald erleben. Der Ausbau ist auch eine wichtige Investition in die Region", freut sich LH-Stellv. Pernkopf über die neue Attraktion im Thayatal.

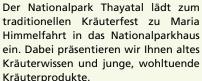
Schon jetzt spielt die Wildkatze bei den Besucherangeboten des Nationalparks eine wichtige Rolle: Beim Nationalparkhaus wurde die größte Wildv.l.n.r.: Bgm. Heribert Donnerbauer, Dir. Christian Übl, LH-Stv. Stephan Pernkopf, BM Andrä Rupprechter, Kinder der Volksschule Hardegg-Pleissing

katzenanlage Österreichs errichtet. Bei Schaufütterungen der beiden Zookatzen Frieda und Carlo und bei speziellen Wildkatzen-Nachtwanderungen können diese eindrucksvollen Tiere aus nächster Nähe beobachtet werden. Ein Wildkatzenwanderweg lädt ein, verborgene Wildkatzen zu entdecken und informiert über Biologie und Ökologie der scheuen Waldkatze.

Christian Übl, Geschäftsführer des Nationalparks Thayatal, freut sich über den baldigen Abschluss der Planungsarbeiten: "Der Baubeginn ist für Sommer 2017 geplant, die Fertigstellung soll mit Beginn der Besuchersaison erfolgen. Für Mai 2018 liegen bereits die ersten Buchungsanfragen vor!"

Kräuterfest

Maria Himmelfahrt, Dienstag, 15. August,



Auch der kulinarische Genuss kommt dabei nicht zu kurz! Das Café-Restaurant bietet Köstlichkeiten der Waldviertler Küche, sowie feine Speisen aus der Naturküche!

Leitung: Helga Donnerbauer, "Kräuterhexe" & Nationalpark-Ranger

Kosten: Erwachsene € 5,--

10.00 bis 17.00 Uhr



KULTUR•PUNKT HARDEGG

Saison 2017

Am 6. Mai erfolgte im KULTUR•PUNKT HARDEGG, der kleinsten Galerie der kleinsten Stadt Österreichs, die Eröffnung der neuen Saison.

Eine Veranstaltung, die mit Spannung erwartet worden war. War es doch die erste Ausstellung unter der Leitung der neuen Obfrau des Kulturvereins h{ART}egg, Brigitte Woletz.

Brigitte Woletz, die seit dem Jahr 2009 malt, zeigte erstmals einen Überblick über ihre Werke, vieles inspiriert durch die Landschaft und die Natur, in der sie lebt. Schon bisher hat sie nicht nur fürs stille Kämmerlein gemalt, was etliche Leihgaben in der Ausstellung bezeugen.

Bei strahlendem Wetter hatten sich viele Gäste eingefunden. Nach kurzen einleitenden Worten der Obfrau zum Weiterbestand der Galerie nach Rosi Grieder-Bednariks Ausscheiden eröffnete Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer die Ausstellung und betonte auch die weiteren Talente und kulturellen Aktivitäten der neuen Obfrau als Mitglied der Singgruppe Hardegg sowie des Burgvereins Kaja.

Ab 3. Juni war die Ausstellung von **Marta König** aus Weitersfeld unter dem Titel "Bilder auf Leinen in Öltechnik mit Schwerpunkt Blumen, Landschaften, Tiere und Stillleben" zu sehen.



Die weiteren Termine der Vernissagen für die Ausstellungen 2017 entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender auf **Seite 20.** Die Galerie ist jeweils an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Galerie KULTUR•PUNKT HARDEGG freut sich über Ihren zahlreichen Besuch!



Aquarellmalgruppe Hardegg



Im Mai, zu Christi Himmelfahrt, trafen sich 18 TeilnehmerInnen beim jährlichen Aquarell-/Gambenseminar im Südburgenland, das wieder mit einer Ausstellung und einem Konzert endete. Im Sommer lädt Rosi Grieder-Bednarik alle, die gerne im Freien malen, einmal pro Monat zur Aquarellmalgruppe ein. Die Termine (siehe "Veranstaltungen", Seite 20) können den Umständen entsprechend – an Wetter und TeilnehmerInnenwünsche angepasst – verlängert oder verschoben werden, daher ist eine Anmeldung unbedingt nötig.

Im Oktober wird die Malgruppe ihre Werke an den »NÖ Tagen der offenen Ateliers« in der Galerie ausstellen.

Aktuelle Infos auf der Website www.kulturpunkt-hardegg.com unter Malgruppe

Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Zeman Ernst, Niederfladnitz
- * Wustinger Christa, Riegersburg
- * Kianek Konrad, Pleissing
- * Achtsnit Werner, Merkersdorf
- * Andre Heribert, Pleissing
- * Lorenz Lea, Hardegg
- * Wustinger Hedwig, Riegersburg
- * Schadn Ingeborg, Merkersdorf
- * Haas Maria, Riegersburg
- * Kellner Wilfried, Felling
- * Amann Irene, Niederfladnitz

70. GEBURTSTAG

- * Wimer Franz, Niederfladnitz
- * Richter Alfred, Niederfladnitz
- * Gaiscnek Pauline, Niederfladnitz
- * Sporer Karl, Heufurth
- * Schmidt Karl, Niederfladnitz
- * Enzfelder Karl, Heufurth
- * Kreyl Anna, Hardegg
- * Steinböck Anna, Riegersburg

80. GEBURTSTAG

- * Kemedinger Herta, Mallersbach
- * Ziegler Leopoldine, Heufurth
- * Reihs Herbert, Felling

GOLDENE HOCHZEIT

- * Bender Gerhard u. Waltraud. Niederfladnitz
- * Enzfelder Josef u. Maria, Mallersbach
- * Trawniczek Helmut u. Maria, Riegersburg

GFBURT

- * Reich-Prohaska Emma, Riegersburg
- * Bauer Elena, Riegersburg
- * Kahrer Linda, Waschbach

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen. ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Emma Reich-Prohaska, geb. 16. 4. 2017, aus Riegersburg, Eltern Patrick Prohaska und Sarah Reich



v.l.n.r.: OV Rudolf Waidinger, Sarah Reich mit Emma, Patrick Prohaska, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Elena Bauer, geb. 23. 5. 2017, aus Riegersburg, Eltern Martin Bauer und Dr. Christina Waidinger



v.l.n.r. OV Rudolf Waidinger, Dr. Christina Waidinger mit Elena, Martin Bauer, Bgm. Mag. Heribert **Donnerbauer**

Goldene Hochzeit 95. Geburtstag

Marie Pichner. geb. 30. 3. 1922, Riegersburg



v.l.n.r. Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Jubilarin Marie Pichner, **OV Rudolf Waidinger**

Waltraud u. Gerhard Bender, Hochzeitstag: 14. 5. 1967, Niederfladnitz



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Waltraud und Gerhard Bender, Vizebgm. Friedrich Schechtner

Goldene Hochzeit

Josef u. Maria Enzfelder, Hochzeitstag: 19. 5. 1967, Mallersbach



v.l.n.r.: StR. Christian Neuwirth, Josef und Maria Enzfelder, **Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer**

Goldene Hochzeit

Maria u. Helmut Trawniczek, Hochzeitstag: 2. 6. 1967, Riegersburg



v.l.n.r.: OV Rudolf Waidinger, Helmut und Maria Trawniczek, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer Hardegger Stadtnachrichten 2/2017

Ehrenzeichen des Landes NÖ für SR Franz Kraus



Am 16. Mai wurde Herrn Schulrat Franz Kraus aus Pulkau im Landtagssaal in St. Pölten das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen. Die Überreichung nahm Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner persönlich vor.

Franz Kraus war Gründer und jahrzehntelanger Sprecher der Bürgerinitiative zur Erhaltung des Thayatales, die sich intensiv für den Naturschutz im Thayatal engagierte, was letztlich zur Realisierung des Nationalparks Thayatal führte. Unter den Ehrengästen befand sich auch Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer, der dem langjährigen Feuerwehrkommandanten von Hardegg und Leiter der Hardegger Feuerwehrjugend den Dank und die Glückwünsche der Stadtgemeinde Hardegg überbrachte.



Spiel und Spaß rund um den Ball

Donnerstag, 13. Juli

Ersatztermin Schlechtwetter:

Freitag, 14. Juli

Treffpunkt:

Sportplatz Pleissing **Zeit:** 14 bis 17 Uhr **Anmeldung bis 10. Juli**

am Gemeindeamt

Ausflug mit dem Bummelzug nach Schloss Karlslust

Montag, 17. Juli

Treffpunkt:

Hauptplatz Niederfladnitz

Abfahrt: 14 Uhr Ankunft: ca. 17 Uhr Anmeldung bis 14. Juli am Gemeindeamt

Bastelnachmittag

Mittwoch, 26. Juli Treffpunkt:

Volksschule Pleissing **Zeit:** 14 bis 17 Uhr **Teilnahmebeitrag:** € 4,---

Keine Anmeldung erforderlich!

Ein bunter Musik-Nachmittag

Freitag, 11. August

Treffpunkt:

Musikerheim Pleissing **Zeit:** 14 bis 17 Uhr

Anmeldung bis 4. August

am Gemeindeamt

Ein Nachmittag bei der Jugendfeuerwehr Hardegg

Mittwoch, 30. August

Treffpunkt:

Meierhof Niederfladnitz **Zeit:** 14 bis 17 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich!

Für Getränke und eine kleine Jause ist bei allen Terminen gesorgt!



Nähere Informationen im Ferienspielfolder, den die Kindergartenund Volksschulkinder bereits erhalten haben, oder auf der Homepage unter

www.hardegg.gv.at

Wochenenddienste

***Ochenenadienste		
1./2. 7.:	Dr. Margeta	Riegersburg
8./9. 7.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
15./16. 7.:	Dr. Brtna	Pernegg
22./23. 7.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
29./30. 7.:	Dr. Mühlöcker	Langau
5./6. 8.:	Dr. Schnabl	Japons
12./13. 8.:	Dr. Lehninger	Geras
15. 8.:	Dr. Brtna	Pernegg
19./20. 8.:	Dr. Kirchweger	Drosendorf
26./27. 8.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
2./3. 9.:	Dr. Brtna	Pernegg
9./10. 9.:	Dr. Lehninger	Geras
16./17. 9.:	Dr. Mühlöcker	Langau
23./24. 9.:	Dr. Schnabl	Japons
30. 9./1. 10.:	Dr. Margeta	Riegersburg

Ärzte – Bereitschaftsdienst Juli bis September

Dr. Katharina Margeta	Riegersburg Niederfladnitz	02916/229 02949/2258
Dr. V. Weinlich/Jäger	Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker	Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger	Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna	Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl	Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchweger	Drosendorf	02915/2268
RK-Dienststelle Retz	Ärztenotruf	141

Urlaubszeiten von Dr. Margeta: 15. August bis 5. September 2017

Veranstaltungen Juli bis Oktober 2017

ĩ		(L)			Q
FR-SO 3	30. 62. 7.	18, 18, 9	FF Niederfladnitz	Feuerwehrheuriger	Niederfladnitz/Meierhof
SA	1. 7.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Elisabeth Schmutz	Kultur•Punkt Hardegg
SA/SO	8./9. 7.	13, 9.30	USV Pleissing-Waschbach	Sportfest (70 Jahre Sportverein)	Pleissing/Sportplatz
DO	13. 7.	14	FERIENSPIEL	Spiel und Spaß rund um den Ball	Pleissing/Sportplatz
SA	15. 7.	20	Grenzlandkapelle Hardegg	Open Air-Konzert – Modern Wind	ds 9 Hardegg/Hauptplatz
MO	17. 7.	14	FERIENSPIEL	Ausflug m. d. Bummelzug zum Sc	chloss Karlslust Niederfladnitz
SA	22. 7.	16	FF Hardegg	Hauptplatzheuriger	Hardegg/Hauptplatz
SA	22. 7.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Marianne Nödl	Kultur•Punkt Hardegg
SA/SO	22./23. 7.	14	Kulturverein h{ART}egg	Aquarellgruppe - Ma(h)lzeit	Pleissing Nr. 28/Grieder
MI	26. 7.	14	FERIENSPIEL	Bastelnachmittag	Pleissing/Volksschule
FR/SA	28./29. 7.	19	Odyssee-Theater	"Antigone" (Sophokles)	Merkersdorf/Feste Kaja
SA	29. 7.	9.15	Nationalpark Thayatal	Mit dem Reblaus-Express & Drah	t-Esel zur Wildkatze
SA	5. 8.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Herbert Bednarik	Kultur•Punkt Hardegg
SO	6. 8.	8.30	Gasthof Hammerschmiede	Frühstück im Grünen	Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	6. 8.	10	DEV Riegersburg	Dorffest	Riegersburg/Kulturstadl
SO	6. 8.	11	Nationalpark Thayatal	Stadtführung	Hardegg/Uhrturm
FR	11. 8.	14	FERIENSPIEL	Ein bunter Musik-Nachmittag	Pleissing/Musikerheim
SO/MO	13./14. 8.	14	Kulturverein h{ART}egg	Aquarellgruppe - Ma(h)lzeit	Pleissing Nr. 28/Grieder
DI	15. 8.	10	Nationalpark Thayatal	Kräuterfest	Nationalparkhaus
FR-SO	1820. 8.	14, 19, 10	USC Mallersbach	Sportfest	Mallersbach/Sportplatz
SA/SO	19./20. 8.	17, 9	Burgmusik Kaja	Musikerkirtag	Niederfladnitz/Schlosshof
FR/SA	25./26. 8.	19, 18	FF Felling	Schnidahahn-Fest	Felling/Feuerwehrhaus
SA	26. 8.	13-19	ULC IGG	5. Pleissinger Wunschlauf	Pleissing/Volksschule
MI	30. 8.	14	FERIENSPIEL	Jugendfeuerwehr Hardegg	Niederfladnitz/Meierhof
SA	2. 9.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Gerti Briebauer	Kultur•Punkt Hardegg
SA	16. 9.	9.15	Nationalpark Thayatal	Mit dem Reblaus-Express & Drah	t-Esel zur Wildkatze
SO	17. 9.	9	Gasthaus Pichler	Waschbacher Kirtag	Waschbach/GH Pichler
SO	17. 9.	14	Grenzlandkapelle Hardegg	Bezirks-Weisenblasen	Hardegg/Alter Badeplatz
SA	23. 9.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Christina Müller	Kultur•Punkt Hardegg
SO	1. 10.	9.30	Pfarre Pleissing	Erntedankfest	Pleissing/Pfarrkirche
SA	7. 10.	14	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage: Aquarellgruppe	Kultur•Punkt Hardegg
SA	7. 10.	19	Gasthaus Pichler	Oktoberfest	Waschbach/GH Pichler
SA	7. 10.	20	Barockschloss Ruegers	Kerzenlichtkonzert	Riegersburg/Schloss Ruegers
SO	8. 10.	8.30	Pfarre Felling	Erntedankfest	Felling/Pfarrkirche
SO	8. 10.	10	Pfarre Niederfladnitz	Erntedankfest	Niederfladnitz/Pfarrkirche
SA/SO ′	14./15. 10.	10, 10	Kulturverein h{ART}egg	NÖ-Tage der offenen Ateliers	Kultur•Punkt Hardegg

Heuriger Familie Glück: 2083 Pleissing 15, geöffnet von 30. Juni bis 30. Juli; Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

Weingut C&J: 2083 Waschbach 9, geöffnet von 31. August bis 3. September

Nationalpark Thayatak Nationalparkhaus geöffnet von 21. März bis 30. September täglich von 9–18 Uhr

Café-Restaurant Nationalpark Thayatal (Inh. Gabriele Kianek):

geöffnet 10–18 Uhr, Montag Ruhetag (ausgenommen Feiertag)

1 → www.np-thayatal.at

Schloss Ruegers: im **Juli und August** täglich von 10–18 Uhr geöffnet; im **September** an Samstagen-, Sonn- und Feiertagen von 10–17 Uhr geöffnet

1 → www.schlossruegers.at

Burg Hardeggr im **Juli und August** täglich von 10–18 Uhr geöffnet; im September täglich von 10–17 Uhr geöffnet **1** → www.burghardegg.at

Reblausexpress - Ausschank im Heurigenwaggon: Familie Bender: 9./10. und 16./17. September; Weingut C&J: 7./8. Oktober; Familie Brand-Hochrainer: 14./15., 21./22., 26. und 28./29. Oktober